

**VOUS AVEZ UN BEAU VISAGE  
MAIS VOTRE NEZ**



Avant

Après

Si vous désirez vivre une vie idéale il reste de toute nécessité que votre apparence soit soignée, non seulement pour votre satisfaction personnelle mais vis-à-vis du monde en général qui vous jugera presque entièrement par votre apparence. Donc il vous sera profitable d'avoir toujours votre plus belle apparence. NE FOURNISSEZ JAMAIS L'OCCASION DE VOUS JUGER AUTREMENT car ceci laissera votre bien-être. De la première impression que vous faites dépend votre succès ou insuccès. Quelle sera enfin votre destinée? Mon appareil "Tra-

dos" (Modèle 22) corrigera sans opération, vite, sûrement et d'une manière permanente les nez difformés. Il est facile et n'intervient pas dans votre travail journalier car il se porte la nuit. Faites la demande de mon pamphlet envoyé gratuitement sur demande il vous expliquera comment corriger les nez difformés sans qu'il ne vous en coûte s'il ne vous donne pas satisfaction.

M TRILETY, spécialiste pour visage  
595 Batisse Ackerman, Binghamton, N. Y.

**A NOS ABONNÉS**

Nous accorderons une annonce de un pouce par une colonne moyennant le prix de 50 sous par mois.

**AVIS**

Consultez la date à la suite de votre nom et adresse afin de vous rendre compte par vous-mêmes où vous en êtes avec votre abonnement.

**BANQUE D'HOCHELAGA**

PASSIF — BILAN, 30 NOVEMBRE 1915 — ACTIF

Capital versé.....	\$4,000,000.00
Fonds de réserve.....	3,700,000.00
Dividendes.....	93,699.92
Balance au compte de Profits et Pertes.....	40,622.08
	<hr/>
Dépôts.....	\$7,834,322.00
Circulation.....	23,311,239.43
Acceptations de lettres de crédit.....	3,321,302.00
	49,010.50
	<hr/>
	\$34,515,873.93

Encaisse.....	\$3,218,291.72
Billets des autres Banques et Chèques.....	1,230,427.43
	<hr/>
	\$4,448,719.15
Dépôt au Gouv. en garanti circulat.....	166,473.10
Bal. dues par d'autres Banques au Canada et à l'étranger.....	861,902.16
Obligations des Gouv. fédéral et prov. et autres valeurs (au prix du marché).....	2,327,399.40
Prêts sur Oblig. Déb. et Actions.....	2,010,576.47
	<hr/>
Prêts aux corporations municipales, paroissiales et scolaires.....	\$9,815,070.28
Autres prêts.....	1,323,705.27
Immeubles et hypothèques.....	21,486,346.36
Edifices de la Banque.....	237,092.12
Autre actif non compris dans les articles qui précèdent.....	1,412,951.32
	<hr/>
	240,708.51
	<hr/>
	\$34,515,873.98

BEAUDRY LEMAN, Gérant-Général

J.-A. VAILLANCOURT, Président.



**Le MEILLEUR Tabac Canadien**

est sans contredit le populaire tabac

**Rose Quesnel**

Il est pur, ne brûle pas la langue, et son arôme caractéristique fait les délices de tous les amateurs.

Refusez les imitations et insistez pour obtenir le véritable **ROSE QUESNEL**

La **ROSE** sur chaque paquet vous protège contre les imitations.

Rock City Tobacco Co., Limited, Quebec, Que.

**5c** EN VENTE PARTOUT  
LE PAQUET